



Estimados padres de familia/tutores:

Debido a los obstáculos que representa la pandemia del COVID-19, aún no se ha llevado a cabo el examen de espina dorsal de su hijo. Los exámenes de espina dorsal pueden detectar curvaturas anormales en la columna en etapa temprana. La detección temprana es importante para controlar las deformidades en la columna.

El Departamento de Servicios de Salud del Estado exhorta a los padres de familia a llevar a sus hijos con su médico para realizarles exámenes de salud. Durante estas citas, pueden pedir a su médico realizar un examen de espina dorsal a sus hijos. Si a sus hijos ya les han realizado este examen, les pedimos que por favor envíen los resultados de dichos exámenes para incluirlos en nuestros expedientes.

Señales de que sus hijos podrían tener alguna curvatura anormal en la columna:

- Irregularidades en hombros o caderas
- Costillas protuberantes o sobresalientes en un área
- Músculos prominentes en la espalda baja o abultamiento en los lados

Si creen que sus hijos tienen alguna curvatura anormal en la espina dorsal, por favor comuníquense con su enfermero escolar. Discutan sus inquietudes. Compartan cualquier resultado médico/de exámenes físicos para que el enfermero escolar lo pueda documentar en el expediente del alumno.

Atentamente,

Mrs. Garcia



Dear Parent/Guardian:

Due to challenges presented by the COVID-19 pandemic, your child has not received a spinal screening. Spinal screening can detect abnormal spinal curvatures at an early stage. Early detection is important for controlling spinal deformities.

The Department of State Health Services encourages parents to take their children to a medical provider for well child exams. During these appointments, you can ask the doctor for your child to receive a spinal screening. If your child is screened, we encourage you to send us the results of the screen for our records.

Signs your child may have an abnormal spinal curvature:

- Uneven shoulders or hips
- Ribs that are prominent or stick out in one area
- Muscles that are prominent in the lower back or bulge on one side

If you think your child has an abnormal spinal curvature, please contact the school nurse. Discuss your concerns with them. Share any medical/screening results so that the school nurse can document on the student's record.

Respectfully yours,

Mrs. Garcia